

# Tartalom

ZALÁN Tibor: Fáradt kadenciák 11. (vers) . . . . .	3
HARKAI VASS Éva: Naplóversek . . . . .	6
FÜZI László: Kötések, szakadások (Egy könyv lezárása) . . . . .	13
GÉBER László: Lehet-e? ■ Lehetek-e? ■ Lehet-e az? ■ Hogyan? ■ Ki akarja? (kisesszék) . . . . .	18
WEINER SENNYEI Tibor: A rózsza móló ■ Fehér éjszaka (versek) . .	25
PISZÁR Ágnes: Danilo Kiš és az argonauták (Lábjegyzetek) . . . . .	27
BERÉNYI Emőke: Igény és igénytelenség (Börcsök Erzsébet: <i>Sári</i> ) . . .	32

## CSUKA ZOLTÁN

PASTYIK László: Csuka Zoltán és a délszláv irodalom (tanulmány) . .	40
KENDE Ferenc: Csuka Zoltán folyóiratot indít Magyarországon a jugoszláv–magyar kultúrközeledés előmozdítására (1. dokumentum) . . . . .	47
CSUKA Zoltán: Közöletlen előadás (2. dokumentum) . . . . .	49
JUNG Károly: Egy elfelejtett jószolgálati folyóiratról (Hetven esztendeje szűnt meg a <i>Jugoslovensko-madžarska revija</i> – tanulmány) . . . . .	54
NÉMETH Ferenc: A centrifugális táncos vonzaskörében (Csuka Zoltán és Todor Manojlović barátságáról – tanulmány) . . .	77
URBÁN László: Csuka Zoltán kötetben ki nem adott művei (A válogatás elé) . . . . .	97
CSUKA Zoltán: Lázás, piros őszi ének ■ Torlódó távlatok (versek) . .	98
Todor MANOJLOVICS: Este (CSUKA Zoltán fordítása) . . . . .	99
Braniszláv PETRONIJEVICS: A halhatatlan madár (CSUKA Zoltán fordítása) . . . . .	101
CSUKA Zoltán: Szeretet (tárca) . . . . .	102
CSUKA Zoltán: Milán költő szerelme (elbeszélés) . . . . .	103



*Csuka Zoltán, 1933*

A Híd honlapja: [www.hid.rs](http://www.hid.rs)

CIP – A készülő kiadvány katalogizálása  
A Matica srpska Könyvtára, Novi Sad

82+3

HÍD : irodalmi, művészeti és társadalomtudományi folyóirat /  
Főszerkesztő Faragó Kornélia. – 1. évf., 1. sz. (1934) – 7. évf., 15. sz. (1940) ; 9. évf., 1. sz. (1945)–. – Újvidék : Forum Könyvkiadó Intézet, 1934–1940 ; 1945–. – 23 cm

Havonta

ISSN 0350–9079

COBISS.SR-ID 8410114

HÍD – irodalmi, művészeti és társadalomtudományi folyóirat. – 2011. október. Kiadja a Forum Könyvkiadó Intézet. Igazgató: Németh Ferenc. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 21000 Novi Sad, Vojvoda Mišić u. 1., telefon: 021/457-216; a Híd honlapja: [www.forumliber.rs](http://www.forumliber.rs); e-mail: [hid@forumliber.rs](mailto:hid@forumliber.rs) – Szerkesztőségi fogadóóra kedden 10-től 11 óráig. – Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. – Előfizethető az Izdavački zavod Forum 840-905668-94-es számlára (broj modela 97, poziv na broj [odobrenje] 16-80250-742131-00-04-820); előfizetéskor kérjük feltüntetni a Híd nevét. – Előfizetési díj 2011-re belföldön 1200 dinár. Egyes szám ára 120, kettős szám ára 200 dinár. Külföldre és külföldön egy évre 60 EUR – Készült az Ideál Nyomdában, Újvidéken.  
– YU ISSN 0350-9079